

## **User Manual**

---

# **BRANDSON**

**- EQUIPMENT -**

**Radiant Heater**  
**Mod.-Nr.: 301801**

## Table of contents

|                   |    |
|-------------------|----|
| 1. Deutsch .....  | 3  |
| 2. English .....  | 17 |
| 3. Français ..... | 31 |
| 4. Italiano ..... | 45 |
| 5. Español.....   | 59 |

# **1 Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät**

- Benutzen Sie das Gerät nur für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der direkter Nähe von Wasserquellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken auf.
- Benutzen Sie den Heizstrahler nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät feucht oder nass geworden ist. Achten Sie dabei auf Ihre eigene

Sicherheit und berühren Sie keine leitenden Materialien am Gerät.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit (es darf auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden), scharfen Kanten oder großen Staubquellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Hitzequellen (z.B. Öfen oder Heizung) auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, zum Transport oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Heizstrahler nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit der

Spannung, gemäß der Gerätezeichnung.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern oder nicht qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern unter 8 Jahren fern-

zuhalten.

- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Folien, Karton oder Styropor) erreichbar liegen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie oder Plastikbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Schutzgitter.
- Es ist untersagt, das Gitter zur Reinigung zu entfernen.
- Stecken Sie niemals Körperteile (z.B. Finger) oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass keine Haare in Reichweite des Schutzgitters gelangen, diese können durch die Hitze versengt werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie dieses reinigen oder den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen trockenen Tuch ab; tauchen Sie das Gehäuse niemals zur Reinigung ins Wasser.
- Nachdem der Heizstrahler zusammengebaut wird, darf das Schutzgitter nicht mehr entfernt werden.

- Dieses Gerät ist nicht mit einer Vorrichtung ausgestattet, um die Raumtemperatur zu steuern.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sie von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, eigenständig das Zimmer zu verlassen. Es sei denn, es ist eine ständige Überwachung vorgesehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter der Voraussetzung ein-/ausschalten, dass es in der dafür vorgesehenen Betriebsposition aufgestellt bzw. installiert wurde, für Aufsicht oder Anleitung bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wurde und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dür-

fen das Gerät nicht an die Stromversorgung anschließen, keine Einstellungen vornehmen und das Gerät weder reinigen noch instand halten.

- Das Gerät muss sicher auf einer horizontalen, ebenen Oberfläche platziert werden.
- *VORSICHT* – einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

## 2 Lieferumfang

- Heizstrahler
- Standfuß
- Fernbedienung
- Montagezubehör
- Kurzanleitung

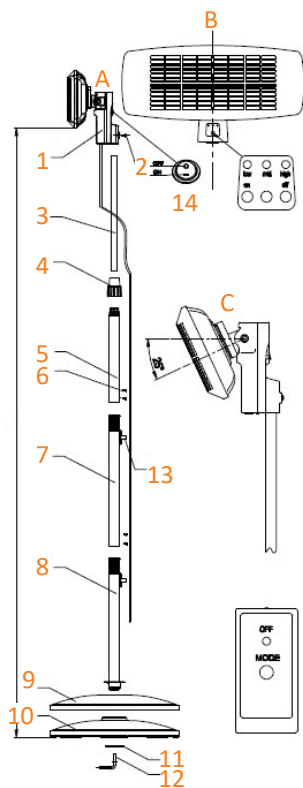
## 3 Technische Daten

|                         |                                                                                                                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eingangsspannung        | 220-240V AC                                                                                                                                  |
| Leistungsaufnahme       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stufe 1: bis zu 600W</li><li>• Stufe 2: bis zu 1200W</li><li>• Stufe 3: bis zu 1800W</li></ul>       |
| Höhe                    | 120-190cm                                                                                                                                    |
| Anzahl der Heizelemente | 3                                                                                                                                            |
| Features                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Höhenverstellbar</li><li>• inkl. Fernbedienung</li><li>• 3 Heizstufen</li><li>• Kippschutz</li></ul> |

## 4 Funktionen

Der Brandson Heizstrahler sorgt mit drei separat ansteuerbaren Heizelementen für eine zielgerichtete Wärmeabstrahlung. Mit insgesamt drei Heizstufen und verstellbarem Neigungswinkel können Sie den Heizstrahler Ihren Bedürfnissen individuell anpassen.

## 5 Produktdetails



|    |                                                    |
|----|----------------------------------------------------|
| 1  | Steuereinheit                                      |
| 2  | Schraube M6*12                                     |
| 3  | Gerades Rohr                                       |
| 4  | Teleskop-Schraubvorrichtung (Arretierung der Höhe) |
| 5  | Obere Röhre                                        |
| 6  | Schraube M6*12                                     |
| 7  | Mittlere Röhre                                     |
| 8  | Untere Röhre                                       |
| 9  | Standfußabdeckung                                  |
| 10 | Standfuß                                           |
| 11 | Unterlegscheibe                                    |
| 12 | L-Schraube                                         |
| 13 | Kabelführung                                       |
| 14 | Ein-/Ausschalter                                   |

## 6 Standmontage

Nehmen Sie den Heizstrahler aus der Verpackung und überprüfen Sie das Gerät sowie den in der obigen Tabelle aufgeführten Lieferumfang. Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer, falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist.

So wie in Abbildung (A), setzen Sie die untere Röhre (8) durch das Loch in der Standfußabdeckung (9) und dem Standfuß (10). Stellen Sie sicher, dass das geschweißte Ende unten ist und führen Sie die Lasche in die Ausbuchtung des Standfußes ein. Befestigen Sie die Röhre, indem Sie die L-Schraube (12) durch die Unterlegscheibe (11) in das untere Ende der Röhre schrauben.

Anschließend befestigen Sie die mittlere Röhre (7) an der Spitze der unteren Röhre (8). Danach ziehen Sie nun das gerade Rohr (3) nach oben durch das obere Rohr (5). Drehen Sie den Befestigungsring (4) im Uhrzeigersinn, um diesen zu verengen. Danach befestigen die Röhre (5) an der Spitze der Röhre (7).

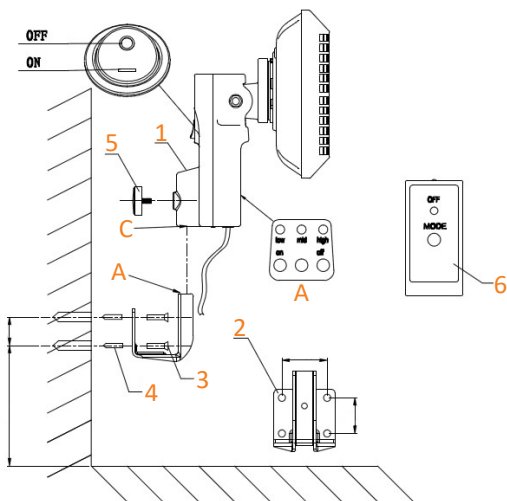
Wie in der Abbildung (A) ersichtlich, schieben Sie die gerade Röhre (3) in das Loch der Steuereinheit (1). Befestigen Sie es mit einer M6\*12 Schraube (2).

Drehen Sie den Befestigungsring (4) so wie in der Abbildung (A) gezeigt, gegen den Uhrzeigersinn, um diesen zu lösen und das Heizelement in der gewünschten Höhe zu positionieren.

In der Abbildung (A) erkennen Sie zudem, wie Sie das Stromkabel in dem Kabelclip (13) befestigen können.

Die Neigung des Heizelements beträgt bis zu 25°. Justieren Sie es hierzu einfach in eine gewünschte Position. Dies ist in der Abbildung (C) ersichtlich.

## 7 Wandmontage



Bohren Sie für die Wandhalterung vier Löcher an die gewünschte Stelle. Stellen Sie sicher, dass dort keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen verlaufen. Bringen Sie die Dübel (4) in die Löcher an. Montieren Sie danach die Wandhalterung (2) mit den dazugehörigen Schneidschrauben (3).

Verbinden Sie die Wandhalterung mit dem Heizelement (C) und fixieren Sie die beiden Elemente mit der Flügelschraube (5).

## **8 Benutzung**

Stellen Sie den Heizstrahler an einem geeigneten Standort auf und schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240V AC Steckdose an. Durch Kippen des Schutzkäfigs können Sie den Neigungswinkel nach Belieben verändern.

Stellen Sie den Kippschalter (14) auf der Rückseite des Steuerelements auf "1", um das Gerät zu aktivieren. Der Heizvorgang ist noch nicht abgeschlossen! Das Gerät befindet sich zunächst im Eingabemodus.

Durch Drücken der On-Taste auf der Fernbedienung oder dem Bedienfeld schalten Sie die erste Stufe ein. Durch jeden weiteren Druck der "MODE"-Taste, schalten Sie eine Stufe höher, beziehungsweise von der höchsten in die niedrigste Stufe. Wenn Sie die Off-Taste auf der Fernbedienung betätigen, schaltet sich das Gerät nicht komplett aus. Es wechselt in den stromsparenden Standbymodus und kann jederzeit erneut aktiviert werden.

Dank des Kippschutzes schaltet sich das Gerät, falls es umkippen sollte, automatisch ab.

## **9 Reinigung**

Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen!

## **10 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss**

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht wasserdicht, bitte verwenden Sie es nur

im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

## **11 Entsorgungshinweise**

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben.

Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## 12 Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf Folgendes hinzuweisen: Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU  
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 301801 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

## **1 Important safety guidelines for this device**

- Use the device for the private and intended purpose only. This device is not intended for commercial use. Do not use the device outdoors and keep it away from heat and direct sunlight.
- Please do not keep the device in the immediate vicinity of water sources such as bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not use this device with wet hands.
- If the device becomes moist or wet, pull out the power plug immediately. Maintain your own safety and do not touch any conductive material on the device.
- Protect the device from moisture

(under no circumstances should the device be immersed in liquid), sharp edges or large sources of dust.

- Do not keep the device in the immediate vicinity of heat sources (e.g. ovens or heating system).
- Keep it on an appropriate surface so that it does not tip over.
- Unplug the power plug when the device is not in use, during transport or during cleaning.
- Never leave the heater unattended and choose a location in which the device is safe from the reach of animals and children.
- Operate the device only with the voltage mentioned on the device label.
- This device can be used by children aged from 8 years and above and per-

sons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children or untrained personnel.
- Keep the device and its connection cable out of reach of children under 8 years.
- For the safety of your children, keep the packaging parts away from their reach (plastic bag, foils, carton or polystyrene).
- Do not allow small children to play with the foil or plastic bags as there is

a risk of suffocation!

- While operating the device, ensure that the protective cage is closed.
- Never remove the cage for cleaning.
- Never insert your body parts (e.g. fingers) or objects through the protective grille.
- Ensure that your hair is not within the range of the protective cage as it may be singed by the heat.
- If the power cable of this device is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.
- Allow the device to cool down before cleaning it, or pull the power plug out of the socket.
- Wipe the device housing with a damp

cloth and dry it subsequently with a clean dry cloth. Never immerse the housing in water for cleaning.

- Once the heater is assembled, the protective cage should not be removed.

- This device is not equipped with any mechanism to control the room temperature.
- Do not use this unit in small rooms if the rooms are occupied by persons who cannot leave the room independently. Unless they are constantly monitored.
- Children between the age of 3 and 8 should be allowed to switch the device on /off only if it has been setup or installed in its intended operating position, if care has been taken to supervise or instruct concerning the safe use of the device and the associated risks have been understood. Children between the age of 3 and 8 years should not be allowed to connect the device to the power supply,

to make any settings, clean or repair the device.

- The device should be securely placed on a horizontal level surface.
- *CAUTION* - Some parts of the product may become very hot and cause burns. Be very careful if children or frail persons are present.

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully to have an enjoyable experience with your purchased product.

## 2 Scope of supply

- Radiant heater
- Pedestal
- Remote control
- Mounting accessories
- User manual

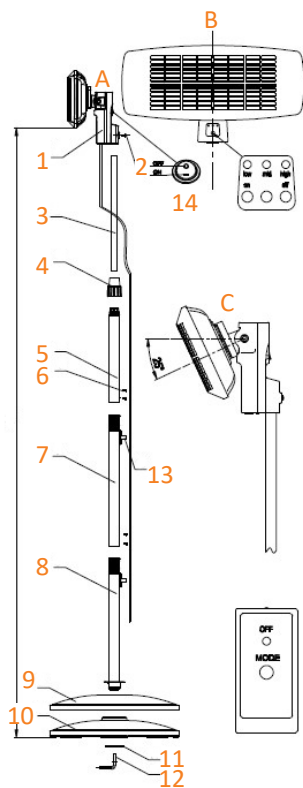
## 3 Technical data

|                            |                                                                                                                                                             |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Input voltage              | 220 - 240V AC                                                                                                                                               |
| Power input                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Level 1: up to 600W</li><li>• Level 2: up to 1200W</li><li>• Level 3: up to 1800W</li></ul>                         |
| Height                     | 120-190cm                                                                                                                                                   |
| Number of heating elements | 3                                                                                                                                                           |
| Features                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Adjustable height</li><li>• including remote control</li><li>• 3 heating levels</li><li>• Tilt protection</li></ul> |

## 4 Functions

The Brandson heater ensures focussed radiation of heat with three independently controllable heating elements. With three different heating levels and adjustable inclination angle, you can adjust the heater to your individual requirements.

## 5 Product details



|    |                                        |
|----|----------------------------------------|
| 1  | Control unit                           |
| 2  | Screw M6*12                            |
| 3  | Straight tube                          |
| 4  | Telescopic screw unit (height locking) |
| 5  | Upper tube                             |
| 6  | Screw M6*12                            |
| 7  | Middle tube                            |
| 8  | Lower tube                             |
| 9  | Pedestal cover                         |
| 10 | Pedestal                               |
| 11 | Washer                                 |
| 12 | L-screw                                |
| 13 | Cable guide                            |
| 14 | ON / OFF switch                        |

## 6 Pedestal assembly

Take the heater out of the package and check the device as well as the scope of delivery mentioned in the table above. Please contact the vendor if any part is missing or damaged.

As shown in Figure (A), insert the lower tube (8) through the hole in the pedestal cover (9) and the pedestal (10). Ensure that the welded end is below and guide the extra flap into the shoulder of the pedestal. Fix the tube by screwing the L-screw (12) through the washer (11) into the lower end of the tube.

Then fix the middle tube (7) to the top of the lower tube (8). Now pull the straight tube (3) out from the top. Turn the mounting ring (4) in clockwise direction to press it together. Then fix the upper tube (5) to the middle tube (7).

As shown in Figure (A), slide the straight tube (3) into the hole of the control unit

(1). Secure it using a M6\*12 screw (2).

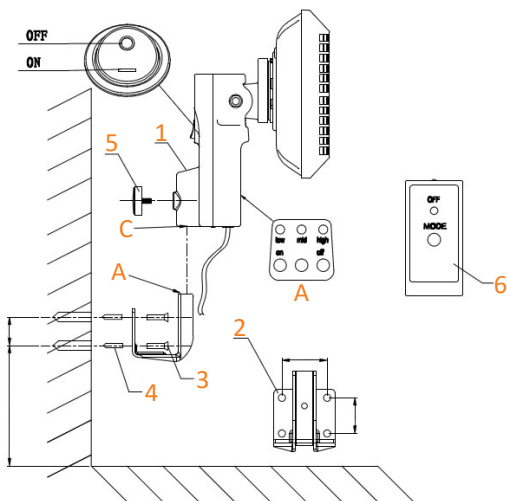
Turn the mounting ring (4) as shown in Figure (A) in the counter-clockwise direction to loosen it and to position the heating element at the desired height.

Figure (A) also shows how to attach the power cable to the cable clip (13).

The inclination angle of the heater is up to 25°. Simply adjust it to the desired position. This is shown in Figure (C).

## 7 Wall assembly

Drill four holes in the desired place for the wall bracket. Ensure that there are no gas, water or electricity lines running through the wall. Fix the bracket (4) to



the holes. Then, install the wall bracket (2) with the corresponding self-tapping screws (3).

Connect the wall bracket to the heating element (C) and fix the two elements using the thumbscrew (5).

## **8 Usage**

Keep the heater at an appropriate location and connect the device to a properly installed 220-240V AC socket. By tipping the protective cage, you can change the angle of inclination according to your needs.

Flip the switch (14) on the back of the control unit to "1" to activate the device. The heating process is not yet complete! The device is initially in input mode.

By pressing the ON button on the remote control or the control panel, you can turn on the first level. By pressing the "MODE" button, you can increase the level, or reduce the level from the highest to the lowest. If you press the OFF button on the remote control, the device is not switched off completely. It goes to a power-saving standby mode and can be activated again at anytime.

Due to the tilt protection it switches itself off.

## **9 Cleaning**

Pull out the power plug from the socket before starting with the cleaning process. Use a slightly damp cloth for cleaning. The device should not be immersed in water for cleaning under any circumstances. This could lead to electric shock or fire!

## **10 Safety instructions and liability disclaimer**

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device

for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

## **11 Disposal instructions**

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.<sup>10</sup>

Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.



The symbol of the rubbish bin with a cross through it indicates that the battery may not be put in household waste.



**WEEE guideline: 2012/19/EU**  
**WEEE register number: DE 94495668**

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 301801 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanover

## **1 Consignes de sécurité importante pour cet appareil**

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées et prévues. Cet appareil n'est pas conçu pour l'usage commercial. Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez-le éloigné de sources de chaleur et du rayonnement solaire direct.
- Ne placez pas l'appareil à proximité directe de sources d'eau telles que la baignoire, la douche, l'évier ou la piscine.
- N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est devenu humide ou a été mouillé. Ce faisant, assurez votre

propre sécurité et ne touchez pas de matériaux conducteurs sur l'appareil.

- Protégez l'appareil de l'humidité (cet appareil ne doit en aucun cas être immergé dans un liquide), d'arêtes tranchantes ou de sources importantes de poussière.
- Ne placez pas l'appareil directement à côté de sources de chaleur (p. ex. fours ou chauffage).
- Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.
- Débranchez la prise secteur lors de la non-utilisation, pour le transport ou pour le nettoyage.
- Ne laissez jamais le dispositif de chauffage radiant sans surveillance et choisissez l'emplacement de telle sorte qu'il ne soit accessible à aucun

animal ou enfant.

- N'utilisez le produit qu'avec la tension qui correspond au marquage de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir si elles ont été instruites sous surveillance ou relativement à un emploi sûr de l'appareil, et si elles comprennent les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants ou des personnes non qualifiées.
- L'appareil et son câble de connexion

ion doivent être maintenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez aucun matériel d'emballage (sacs en plastique, films, carton ou polystyrène) trainer à portée.
- Ne laissez pas que les jeunes enfants jouent avec des films ou des sacs en plastiques, il existe un risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil qu'avec la cage de protection fermée.
- Il est interdit de retirer la grille pour des besoins de maintenance.
- Ne placez jamais des parties du corps (p. ex. doigts) ou des objets à travers de la grille de protection.
- Veillez à ce que les cheveux ne parviennent pas à portée de la grille de

protection, ils pourraient être brûlés par la chaleur.

- Si le câble de raccordement au secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne présentant une qualification analogue, afin de prévenir les risques.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de retirer la fiche de la prise de secteur.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le ensuite avec un chiffon sec propre, n'immergez jamais le boîtier dans de l'eau pour le nettoyer.
- Une fois que le dispositif de chauffage radiant est monté, la grille de protection ne doit plus être retirée.

- Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif de commande de la température ambiante.
- N'utilisez pas cet appareil dans les espaces réduits lorsqu'ils sont occupés par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter le local de façon autonome. À moins qu'une surveillance constante soit prévue,
- les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition qu'il soit installé ou monté dans la position de fonctionnement prévue à cet effet, que des dispositions aient été prises pour une surveillance ou l'application des consignes inhérentes à une utilisation en toute sécurité de l'appareil et si les risques liés à son utilisation ont été assimilés. Les enfants

de 3 à 8 ans ne doivent ni connecter l'appareil sur l'alimentation électrique, ni effectuer des réglages, encore moins nettoyer et entretenir l'appareil.

- L'appareil doit être placé sur une surface horizontale plane.
- *ATTENTION* – certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut faire extrêmement attention en cas de présence d'enfants ou de personnes du troisième âge.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

## 2 Contenu de la livraison

- Dispositif de chauffage radiant
- Pied
- Télécommande
- Accessoires de montage
- Mode d'emploi

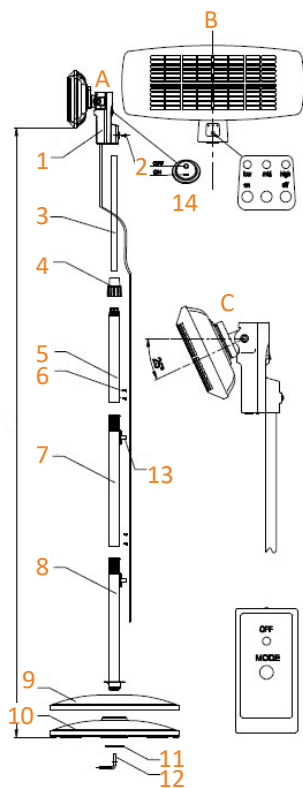
## 3 Caractéristiques techniques

|                              |                                                                                                                                                                                |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension d'entrée             | 220-240 V CA                                                                                                                                                                   |
| Puissance absorbée           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Niveau 1 : jusqu'à 600 W</li><li>• Niveau 2 : jusqu'à 1200W</li><li>• Niveau 3 : jusqu'à 1800W</li></ul>                               |
| Hauteur                      | 120-190cm                                                                                                                                                                      |
| Nombre d'éléments chauffants | 3                                                                                                                                                                              |
| Caractéristiques             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Hauteur réglable</li><li>• y compris la télécommande</li><li>• 3 niveaux de chauffage</li><li>• Protection anti-retournement</li></ul> |

## 4 Fonctions

Le dispositif de chauffage radiant garantit une dissipation thermique ciblée grâce à trois éléments de chauffage commandés distinctement. Avec un total de trois niveaux de chauffage et un angle d'inclinaison réglable, vous pouvez adapter individuellement le dispositif de chauffage radiant à vos besoins.

## 5 Détails du produit



|    |                                                         |
|----|---------------------------------------------------------|
| 1  | Unité de commande                                       |
| 2  | Vis M6*12                                               |
| 3  | Tube droit                                              |
| 4  | Dispositif à vis pour télescope (blocage de la hauteur) |
| 5  | Tubes supérieurs                                        |
| 6  | Vis M6*12                                               |
| 7  | Tubes centraux                                          |
| 8  | Tubes inférieurs                                        |
| 9  | Cache du support                                        |
| 10 | Pied                                                    |
| 11 | Rondelle                                                |
| 12 | Vis L                                                   |
| 13 | Passage de câble                                        |
| 14 | Interrupteur marche/arrêt                               |

## 6 Montage stationnaire

Sortez le dispositif de chauffage radiant de l'emballage et vérifiez l'appareil ainsi que le volume de livraison énuméré dans le tableau ci-dessus. Veuillez contacter le vendeur si une pièce manque ou est endommagée.

Comme l'illustre la figure (A), passez les tubes inférieurs (8) à travers le trou dans le cache du support (9) et le support (10). Assurez-vous que l'extrémité soudée est en bas et introduisez la languette supplémentaire dans le renflement du support. Fixez les tubes en vissant la visse L (12) à travers la rondelle (11) dans l'extrémité inférieure des tubes.

Ensuite, fixez les tubes centraux (7) à l'extrémité des tubes inférieurs (8). Retirez maintenant le tube droit (3) vers le haut. Tournez l'anneau de fixation (4) dans le sens des aiguilles d'une montre pour le rétrécir. Ensuite, fixez les tubes supérieurs (5) sur les tubes centraux (7).



Pour la fixation murale, percez quatre trous aux endroits souhaités. Assurez-vous qu'il n'y a aucune conduite de gaz, d'eau ou de carburant à ces endroits. Montez les chevilles (4) dans les trous. Montez ensuite la fixation murale (2) avec les vis auto-taraudeuses (3) associées.

Reliez la fixation murale avec l'élément de chauffage (C) et fixez ces deux éléments avec la vis à oreilles (5).

## **8 Utilisation**

Placez le dispositif de chauffage radiant dans un emplacement approprié et connectez l'appareil à une prise électrique de 220-240 V CA correctement installée. Vous pouvez changer l'angle d'inclinaison à votre guise en basculant la cage de protection.

Mettez l'interrupteur à bascule (14) à l'arrière de l'élément de commande sur « 1 » pour activer l'appareil. Le processus de chauffage n'est pas encore terminé ! L'appareil se trouve d'abord en mode Entrée.

En appuyant sur la touche On sur la télécommande ou sur le panneau de commande, vous activez le premier niveau. Chaque fois que vous appuyez sur la touche « MODE », vous passez à un niveau supérieur ou vous passez du niveau supérieur au niveau inférieur. Lorsque vous appuyez sur la touche Off sur la télécommande, l'appareil ne s'éteint pas complètement. Il bascule en mode veille pour l'économie d'énergie et peut être réactivé à tout moment.

Grace à la protection anti-retournement, l'appareil se désactivera automatiquement en cas de renversement.

## **9 Nettoyage**

Veuillez retirer la fiche de la prise de secteur avant de commencer le nettoyage ! Utilisez pour le nettoyage un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. L'appareil ne doit en aucun cas être nettoyé en l'immergeant dans de l'eau. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie !

## **10 Consignes de sécurité et clause de non responsabilité**

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière.

## **11 Indications de recyclage**

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE. Leurs éléments doivent être recyclés ou éliminés séparément, car une élimination inappropriée d'éléments toxiques et dangereux pourrait porter préjudice à l'environnement. Conformément à la loi relative aux appareils électroniques, en tant que consommateur, vous êtes obligé de ramener gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie au fabricant, au point de vente ou dans un point de collecte prévu à cet effet. La loi de chaque pays règle les détails connexes. Le symbole sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique lesdites dispositions. Avec ce type de séparation des matières, de recyclage et d'élimination des appareils usagés, vous prenez part activement à la protection de notre environnement.

## **12 Consignes concernant le recyclage des piles**

En rapport avec la distribution de batteries ou la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est tenu d'informer le client sur les aspects suivants: Comme utilisateur final, le client est tenu légalement de restituer les batteries usagées. Il peut restituer gratuitement les batteries usagées que le fournisseur propose ou a proposé comme batteries neuves dans son assortiment, à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur. Les symboles représentés sur les batteries ont la signification suivante ; Pb = la batterie contient

plus de 0,004 pour cent en masse de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 pour cent en masse de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 pour cent en masse de mercure.



Le symbole de poubelle écrasée signifie qu'il est interdit de jeter la pile dans les ordures ménagères..



**Directive DEEE: 2012/19/EU**

**N° d'enregistrement DE: 94495668**

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 301801 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes, Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanovre

## **1 Importanti istruzioni sulla sicurezza dell'apparecchio**

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo previsto. Pertanto questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzare all'aperto e tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua come vasca da bagno, doccia, lavandino o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione se l'unità è diventata umida o bagnata. Prestare attenzione

alla sicurezza e non toccare i materiali conduttivi sull'apparecchio.

- Proteggere l'apparecchio dall'umidità (questo apparecchio non deve essere immerso in nessun caso nel liquido), bordi taglienti o le principali fonti di polvere.
- Non collocare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti di calore (per esempio, forno o riscaldamento).
- Scegliere una superficie adatta in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.
- Staccare la spina dalla presa di corrente nel caso di non utilizzo, di trasporto, oppure di pulizia.
- Non lasciare mai il riscaldatore incustodito e scegliere la posizione in modo che nessun animale o bambino

possa entrare alla sua portata.

- Utilizzare l'apparecchio solo con la tensione corrispondente al contrassegno di identificazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono considerare l'apparecchio come uno strumento di gioco. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza sorveglianza.
- L'apparecchio e il cavo di collegamento devono essere tenuti lontani dalla

portata dei bambini fino a 8 anni.

- Per la sicurezza dei bambini, impedire che siano accessibili tutti gli imballaggi (sacchetti di plastica, pellicole, cartone o polistirolo).
- Impedire che i bambini piccoli giochino con la pellicola o i sacchetti di plastica, vi è il rischio di soffocamento!
- Azionare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa.
- È vietato togliere la griglia per la pulizia.
- Non inserire parti del corpo (per esempio, le dita) o gli oggetti attraverso la griglia di protezione.
- Assicurarsi che i capelli non entrino a portata della griglia di protezione, questi potrebbero essere attratti dal flusso d'aria.

- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante o una persona qualificata al fine di evitare rischi.
- Lasciare raffreddare l'unità prima di pulire questo o staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugare con un panno asciutto e pulito; immergere il contenitore non per pulire l'acqua.
- Dopo che il riscaldatore viene montato, la protezione non deve essere rimossa.

- Questo apparecchio non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente.
- Non utilizzare questa unità in piccole stanze, quando sono occupate da persone che non sono in grado di autonomamente di lasciare la stanza. A meno che sia presente un monitoraggio costante.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono ammessi solo a condizione che il dispositivo sia stato montato o installato nella posizione corretta, si sia garantito per la sorveglianza o per quanto riguarda le istruzioni sull'uso sicuro e i rischi connessi. I bambini dai 3 agli 8 anni non devono collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, effettuare le impostazioni, né pu-

lire l'apparecchio fare delle manutenzioni.

- L'unità deve essere disposta su una superficie piana orizzontale.
- *ATTENZIONE* – alcune parti del prodotto possono essere molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini o persone inferme.

Grazie per aver scelto un prodotto Brandson. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

## 2 Contenuto della confezione

- Riscaldatore
- Base di appoggio
- Telecomando
- Accessori per il montaggio
- Istruzioni per l'uso

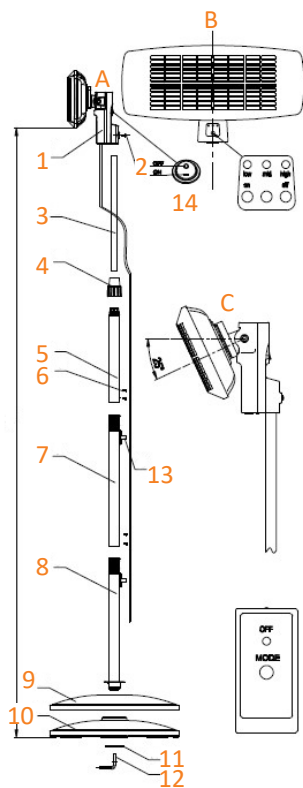
## 3 Dati tecnici

|                            |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensione di entrata        | 220-240V AC                                                                                                                                                             |
| Potenza assorbita          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Livello 1: fino a 600W</li><li>• Livello 2: fino a 1200W</li><li>• Livello 3: fino a 1800W</li></ul>                            |
| Altezza                    | 120-190cm                                                                                                                                                               |
| Numero di elementi termici | 3                                                                                                                                                                       |
| Caratteristiche            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Regolabile in altezza</li><li>• incluso telecomando</li><li>• 3 Livelli di calore</li><li>• Protezione antibaltamento</li></ul> |

## 4 Funzioni

Il riscaldatore Branson con tre elementi riscaldanti controllabili separatamente per la dispersione mirata del calore. Con un totale di tre impostazioni di calore e angolazione regolabile, è possibile adattare il riscaldamento alle proprie esigenze individuali.

## 5 Dettagli del prodotto



|    |                                                          |
|----|----------------------------------------------------------|
| 1  | Unità di controllo                                       |
| 2  | Vite M6*12                                               |
| 3  | Tubo diritto                                             |
| 4  | Dispositivo a vite telescopica (bloccaggio dell'altezza) |
| 5  | Tubo superiore                                           |
| 6  | Vite M6*12                                               |
| 7  | Tubo medio                                               |
| 8  | Tubo inferiore                                           |
| 9  | Copertura della base                                     |
| 10 | Base di appoggio                                         |
| 11 | Rondella inferiore                                       |
| 12 | Vite a L                                                 |
| 13 | Guida del cavo                                           |
| 14 | Interruttore acceso/spento                               |

## 6 Montaggio a piantana

Estrarre il riscaldatore dalla confezione e verificare l'apparecchio e i contenuti elencati nella tabella. Se una parte è mancante o danneggiata, si prega di contattare il venditore.

Come in figura (A), impostare il tubo inferiore (8) attraverso il foro nel coperchio del supporto (9) e la base (10). Assicurarsi che l'estremità saldata sia in basso e inserire la linguetta aggiuntiva nel rigonfiamento della piantana. Fissare il tubo avvitando la vite a L (12) con la rondella (11) nell'estremità inferiore del tubo.

Successivamente, fissare il tubo centrale (7) nella parte superiore del tubo inferiore (8). Ora tirare fuori il tubo diritto (3). Ruotare l'anello di fissaggio (4) in senso orario, per restringere la presa. Dopo collegare il tubo superiore (5) sul tubo centrale (7).

Come si vede nella figura (A), far scorrere il tubo diritto (3) nel foro dell'unità di

controllo (1). Fissare con una vite M6\*12 (2).

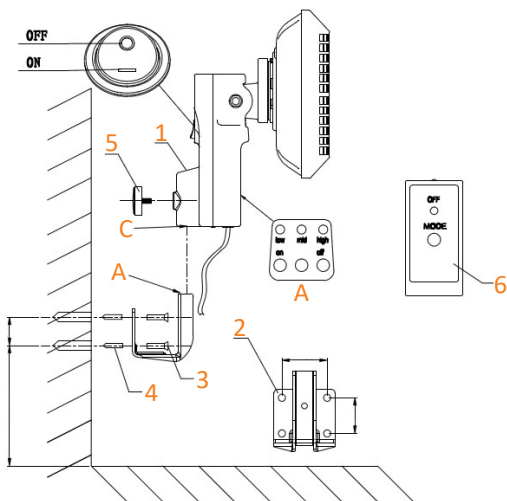
Ruotare l'anello di fissaggio (4) come mostrato in figura (A), in senso antiorario per rilasciarlo e posizionare l'elemento riscaldante all'altezza desiderata.

Nella figura (A), inoltre, è possibile riconoscere come fissare il cavo di alimentazione nella clip del cavo (13).

L'inclinazione del riscaldatore va fino a 25°. Regolare semplicemente nella posizione desiderata. Questo può essere chiarito dalla figura (C).

## 7 Montaggio a parete

Per montaggio a parete eseguire quattro fori nella posizione desiderata. Assicu-



rarsi che non siano presenti sono condutture di gas, acqua o elettricità . Portare l'ancoraggio (4) sui fori. Successivamente, installare il supporto a parete (2) con le corrispondenti viti autofilettanti (3).

Collegare supporto a parete con l'elemento di riscaldamento (C) e fissare i due elementi con la vite (5).

## **8 Utilizzo**

Impostare il riscaldatore in un luogo adeguato e collegare il dispositivo a una presa 220-240V AC installata correttamente. Inclinando la griglia di protezione, è ora possibile cambiare l'angolo a proprio piacimento.

Impostare l'interruttore (14) sul retro dell'elemento di controllo su "1" per attivare il dispositivo. Il processo di riscaldamento non è ancora terminato! Il dispositivo è inizialmente nella modalità di inserimento.

Premere il pulsante di accensione sul telecomando o il pannello di controllo, accendere la prima fase. Con qualsiasi altra pressione del tasto "MODE", si alza di un livello, oppure dal livello più alto al più basso. Quando si preme il tasto Off sul telecomando, il dispositivo non si spegne completamente. Si passa alla modalità standby di risparmio energetico e può essere attivato in qualsiasi momento di nuovo.

Grazie alla protezione antiribaltamento, il dispositivo si spegne automaticamente in caso di ribaltamento.

## **9 Pulizia**

Si prega di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di iniziare la pulizia. L'apparecchio non deve essere immerso in nessun caso nell'acqua per effettuare la pulizia. Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio!

## **10 Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità**

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre

l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche. Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

## **11 Indicazioni per lo smaltimento**

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.

## **12 Indicazioni sullo smaltimento delle batterie**

Per quanto riguarda la vendita di batterie o la fornitura di apparecchiature che contengono batterie, il fornitore è tenuto a informare il cliente di quanto segue: il cliente è obbligato per legge in qualità di utente finale, alla restituzione delle batterie usate. Può restituire gratuitamente le vecchie batterie che il fornitore fornisce o ha fornito come batterie nuove nell'assortimento, presso il magazzino spedizioni (all'indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riprodotti sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più di 0,004 percentuale in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più di 0,002 percentuale in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più di 0,0005 percentuale in peso di mercurio.



Il simbolo della spazzatura barrata da una croce significa che la batteria non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.



**Direttiva RAEE: 2012/19/EU**  
**Reg. RAEE n.: DE 94495668**

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 301801 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni in materia. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

## **1 Observaciones importantes de seguridad para este aparato**

- Utilice el aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. Este aparato no está concebido para un uso industrial. No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de las altas temperaturas y de la radiación solar directa.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Desconecte el enchufe de inmediato si el aparato está húmedo o se moja. Preste atención a su propia seguridad y no toque ningún material conductor

del aparato.

- Proteja el aparato de la humedad (no lo sumerja nunca en líquidos), bordes afilados o fuentes de polvo.
- No coloque el aparato directamente sobre fuentes de calor (p. ej., hornos o radiadores).
- Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, durante el transporte o para limpiarlo.
- No deje el radiador eléctrico nunca sin supervisión y colóquelo en un lugar fuera del alcance de los animales y niños pequeños.
- Utilice el aparato únicamente con la tensión indicada en la caracterización del mismo.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.
- No deje que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y las tareas de mantenimiento no podrán ser llevadas a cabo por niños ni personal no cualificado.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Por su seguridad, no deje ningún componente del embalaje (bolsa de plásti-

co, películas, cartones o poliestireno) al alcance de los niños.

- ¡No deje que los niños jueguen con la película ni las bolsas de plástico, existe riesgo de asfixia!
- Utilice el aparato solo con la rejilla protectora cerrada.
- No retire las rejillas para la limpieza.
- No introduzca nunca partes del cuerpo (como dedos) ni objetos a través de la rejilla protectora.
- Mantenga el pelo alejado de la rejilla protectora, ya que podría resultar chamuscado por el calor.
- Si el cable de suministro de red está dañado, deje que el fabricante, su servicio de atención al cliente o personal cualificado se encargue de la sustitución para evitar peligros.

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desenchufarlo de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa del aparato con un paño mojado y séquelo a continuación con un paño seco y limpio. No sumerja nunca la carcasa en agua para limpiarla.
- Una vez montado, no retire en ningún caso la rejilla protectora.

- Este aparato no cuenta con un dispositivo para controlar la temperatura ambiental.
- No utilice este aparato en espacios pequeños en presencia de personas que no sean capaces de abandonar la estancia por sus propios medios, excepto en caso de encontrarse bajo supervisión continua.
- Los niños con edades comprendidas entre 3 y 8 años solo podrán encender o apagar el aparato con la condición de que se encuentre colocado o instalado en la posición de funcionamiento prevista, se les haya instruido acerca de un uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros relacionados con el mismo. Los niños con edades comprendidas entre 3 y 8

años no deben conectar el aparato al suministro de corriente, llevar a cabo ningún ajuste ni limpiar o mantener el aparato.

- El aparato debe colocarse sobre una superficie segura y horizontal.
- **PRECAUCIÓN:** algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención cuando utilice el aparato en presencia de niños o personas vulnerables.

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

## 2 Volumen de suministro

- Radiador eléctrico
- Pie
- Mando a distancia
- Accesorios de montaje
- Instrucciones de uso

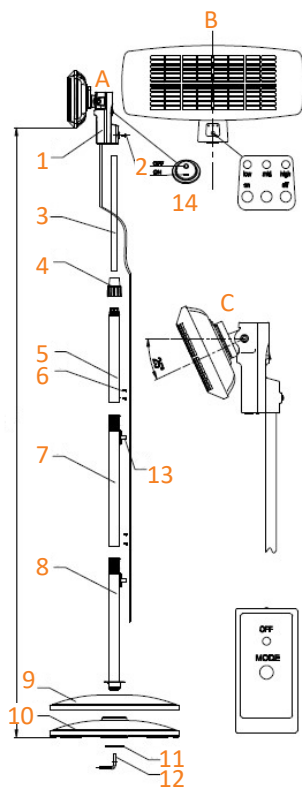
## 3 Datos técnicos

|                                  |                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensión de entrada               | 220-240 V CA                                                                                                                                                               |
| Absorción de potencia            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nivel 1: hasta 600 W</li><li>• Nivel 2: hasta 1200 W</li><li>• Nivel 3: hasta 1800 W</li></ul>                                     |
| Altura                           | 120-190 cm                                                                                                                                                                 |
| Número de elementos calentadores | 3                                                                                                                                                                          |
| Propiedades                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Altura regulable</li><li>• Mando a distancia incluido</li><li>• 3 niveles de calefacción</li><li>• Protección antivuelco</li></ul> |

## 4 Propiedades

Con tres elementos calentadores separados, el radiador eléctrico Brandson garantiza una emisión de calor eficaz. Con un total de tres niveles de calefacción y un ángulo de inclinación regulable, podrá adaptar el radiador eléctrico de forma individual a sus necesidades.

## 5 Detalles del producto



|    |                                                            |
|----|------------------------------------------------------------|
| 1  | Unidad de control                                          |
| 2  | Tornillo M6*12                                             |
| 3  | Tubo recto                                                 |
| 4  | Dispositivo telescópico atornillado (bloqueo de la altura) |
| 5  | Tubo superior                                              |
| 6  | Tornillo M6*12                                             |
| 7  | Tubo intermedio                                            |
| 8  | Tubo inferior                                              |
| 9  | Cubierta del pie                                           |
| 10 | Pie                                                        |
| 11 | Arandela                                                   |
| 12 | Tornillo en L                                              |
| 13 | Guía del cable                                             |
| 14 | Interruptor de encendido/apagado                           |

## 6 Montaje de pie

Saque el radiado eléctrico del embalaje y examínelo junto con el volumen de suministro incluido en la tabla que aparece arriba. Póngase en contacto con el vendedor si falta alguna pieza o presenta daños.

Como se ve en la ilustración (A), pase el tubo inferior (8) a través del orificio de la cubierta para el pie (9) y del pie (10). Asegúrese de que el extremo soldado quede en la parte inferior e introduzca la brida adicional en la convexidad del pie. Fije el tubo; para ello, atornille el tornillo en L (12) a través de la arandela (11) en el extremo inferior del tubo.

A continuación, fije el tubo intermedio (7) en la punta del tubo inferior (8). Tire ahora del tubo recto (3) hacia arriba para sacarlo. Gire la anilla de sujeción (4) en sentido de las agujas del reloj para estrecharla. Fije luego el tubo superior (5) al tubo intermedio (7).

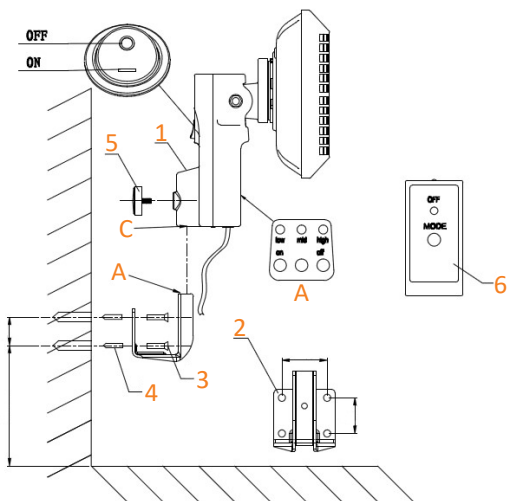
Como se ve en la ilustración (A), deslice el tubo recto (3) en el orificio de la unidad de control (1). Fijelo con un tornillo M6\*12 (2).

Gire la anilla de sujeción (4) como se muestra en la ilustración (A) en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarla y colocar el radiador eléctrico en la posición deseada.

En la ilustración (A) también se ve como puede fijar el cable de alimentación con la pinza para el cable (13).

La inclinación del elemento calentador es de hasta 25°. Simplemente colóquelo en la posición deseada como se ve en la ilustración (C).

## 7 Montaje en la pared



Perfore cuatro agujeros para el soporte de pared en el lugar deseado. Asegúrese de que en ese lugar no haya ninguna línea de gas, agua ni electricidad. Coloque los tacos (4) en los agujeros. Monte luego el soporte de pared (2) con los tornillos de rosca correspondientes (3).

Una el soporte de pared con el elemento calentador (C) y fije ambos elementos con el tornillo de mariposa (5).

## **8 Uso**

Coloque el radiador eléctrico en un lugar adecuado y conéctelo a una toma de corriente con toma de tierra debidamente instalada de 220-240 V CA. Inclíne la jaula protectora para modificar el ángulo de inclinación como desee.

Ponga el interruptor (14) en la parte posterior del elemento de control en la posición "1" para encender el aparato. El proceso de calentamiento no se ha completado. El aparato se encuentra ahora en modo de entrada.

Pulse el botón On (encendido) en el mando a distancia o el panel de control para encender el primer nivel. Cada vez que pulse el botón "MODE", cambiará al nivel inmediatamente superior o, desde el más alto, al más bajo. Si pulsa el botón Off (apagado) del mando a distancia, el aparato no se apagará por completo, sino que pasará al modo de espera, que consume menos energía, y podrá volver a encenderse en cualquier momento.

Gracias a la protección antivuelco, el aparato se apagará automáticamente en caso de que vuelque.

## **9 Limpieza**

Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo. Utilice un paño ligeramente humedecido en agua para limpiar el aparato. No lo sumerja en ningún caso en agua para limpiarlo. Esto podría dar lugar a una descarga eléctrica o causar un incendio.

## **10 Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad**

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

## **11 Indicaciones para la eliminación**

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente.

Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.

## 12 Indicaciones sobre eliminación de baterías

En relación con la distribución de baterías o con el suministro de aparatos que contienen baterías, el ofertador está obligado a indicar al cliente lo siguiente: El cliente como usuario final está obligado por ley a devolver las baterías usadas. Puede devolver gratuitamente las baterías viejas, que el ofertador utiliza o ha utilizado como baterías nuevas en el surtido, al almacén de distribución (dirección de distribución) del ofertador. Los símbolos que figuran en las baterías tienen los siguientes significados: Pb = batería contiene más de 0,004 porcientos de masa de plomo, Cd = batería contiene más de 0,002 porcientos de masa de cadmio, Hg = batería contiene más de 0,0005 porcientos de masa de mercurio.



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que la batería no debe ser depuesta en la basura doméstica.



**Directiva WEEE: 2012/19/EU**  
**N.º reg. WEEE: DE 94495668**

Por la presente, la establecimiento WD Plus GmbH declara que el dispositivo 301801 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover